

Johann Sebastian
BACH

Unser Mund sei voll Lachens

Let our heart be rejoicing

BWV 110

Kantate zum 1. Weihnachtstag
für Soli (SATB), Chor (SATB)
2 Flöten, 3 Oboen (auch Oboe d'amore, Oboe da caccia)
Fagott, 3 Trompeten, Pauken
2 Violinen, Viola und Basso continuo
herausgegeben von Reinhold Kubik

Cantata for Christmas Day
for soli (SATB), choir (SATB)
2 flutes, 3 oboes (also oboe d'amore, oboe da caccia)
bassoon, 3 trumpets, timpani
2 violins, viola and basso continuo
edited by Reinhold Kubik
English version by Vernon and Jutta Wicker

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext
In Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig

Chorpartitur / Choral score



Carus 31.110/05

Unser Mund sei voll Lachens

Let our heart be rejoicing

BWV 110

Chorpartitur

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Coro

Tromba I

Musical score for Soprano, Alto, Tenore, and Basso, measures 22-24. The score is in G major and 3/4 time. Measures 22-24 show a rest for the vocal parts, with a measure rest of 22. The Tromba I part has a melodic line starting in measure 22.

Vocal score with lyrics and musical notation. The score is in G major and 3/4 time. It includes parts for Soprano, Alto, Tenore, and Basso. The lyrics are: "Un - ser - - - - - Mund sei - - - - - voll - - - - - La - - - - -
Let our heart be re - - - - - joic - - - - -
Un - ser - - - - - Mund sei - - - - - voll - - - - - La - - - - -
Let our heart be re - - - - - joic - - - - -
- chens, un - ser - - - - - Mund sei - - - - - voll - - - - - La - - - - -
- ing, let our heart be re - - - - - joic - - - - -
Un - ser - - - - - Mund sei - - - - - voll - - - - - La - - - - -
Let our heart be re - - - - - joic - - - - -

- chens, un - ser__ Mund sei voll La -
 - ing, let__ our__ heart be re - joic -

- chens, sei voll La -
 - ing, be re - joic -

- chens, un - ser__ Mund sei__ voll__ La -
 - ing, let__ our__ heart be__ re - joic -

- chens, un - ser__ Mund sei__ voll__ La -
 - ing, let__ our__ heart be__ re - joic -

- chens, un - ser__ Mund sei voll La -
 - ing, let__ our__ heart be re - joic -

- chens, un - ser__ Mund sei vo La -
 - ing, let__ our__ he be__ re - joic -

- chens, un - ser__ Mund sei voll La -
 - ing, let__ our__ heart be re -

- chens, un - ser__ Mund sei voll La -
 - ing, let__ our__ heart be re - joic -

- chens und uns-re Zun - ge voll
 - ing and with our tongue speak his

- chens und uns-re Zun - ge voll
 - ing and with our tongue speak his

La - chens und uns-re Zun - ge voll
 joic - - ing and with our tongue speak his

Rüh - mens.
 prais - es.

Rüh - mens.
 prais - es.

Rüh - mens.
 prais - es.

- chens und uns-re Zun - ge voll Rüh - mens.
 - ing and with our tongue speak his prais - es.

senza ripieni*

Denn der Herr, der Herr, der Herr, der Herr hat Gro -
 For the Lord, the Lord, the Lord, the Lord has done

senza ripieni*

Denn der Herr, der Herr, der Herr hat Gro -
 For the Lord, the Lord, the Lord has done

senza ripieni*

Denn der Herr, der Herr, der Herr hat Gro -
 For the Lord, the Lord, the Lord has done

- - ßes an uns ge - tan, an
 great things un - to us, great

- - ßes an uns ge - - -
 great things un - to - - -

- - ßes an uns ge - tan, Gro - ßes
 great things un - to us, great things

*Soli

55

uns ge - - - tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 things to _____ us, the Lord has done great things un - to

tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge - tan, an
 us, the Lord has done great things un - to us, to

an uns, Gro - ßes an uns,
 to us, great things to us,

58

tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 us, the Lord has done great things un - to

uns, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 us, the Lord has done great things un - to us, great things to

denn der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 for the Lord has done great things un - to

61

tan, denn der Herr hat Gro-ßes an uns ge -
 us, for the Lord has done great things un - to

tan, denn der Herr hat Gro-ßes an uns ge -
 us, for the Lord has done great things un - to

tan, denn der Herr hat Gro-ßes an uns ge -
 us, for the Lord has done great things un - to

64

tan, Gro - ßes an uns, an uns ge -
us, great things to us, great things to

tan, Gro - ßes an uns, an uns ge -
us, great things to us, great things to

tan, Gro - ßes, Gro - ßes an uns ge -
us, great things, has done great things to

67

con ripieni

tan. Un - ser Mund sei voll La -
us. Let our heart be re - joic -

con ripieni

tan. Un - ser Mund sei voll La -
us. Let our heart be re - joic -

tan. Un - ser Mund sei voll La -
us. Let our heart be re - joic -

Un - ser
Let our

71

La - chens, sei voll -
joic - ing, be re -

- chens, un - ser Mund sei voll
- ing, let our heart be re -

La - chens, voll La -
joic - ing, re - joic -

Mund sei voll -
heart be re - joic -

- chens, un - ser Mund sei voll
- ing, let our heart be re -

mens. Denn der Herr, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 es. For the Lord, the Lord has done great things un-to

mens. Denn der Herr, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 es. For the Lord, the Lord has done great things un-to

mens. Denn der Herr, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 es. For the Lord, the Lord has done great things un-to

mens. Denn der Herr, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 es. For the Lord, the Lord has done great things un-to

tan, denn der Herr, der Herr hat
 us, for the Lord, the Lord has

tan, denn der Herr, der Herr hat
 us, for the Lord, the Lord has

tan, denn der Herr, der Herr hat
 us, for the Lord, the Lord has

denn der Herr, der Herr hat
 for the Lord, the Lord has

Gro - ßes an uns ge - tan, der Herr hat Gro - ßes an uns,
 done great things un - to us, has done great things un-to us,

Gro - ßes an uns ge - tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 done great things un - to us, the Lord has done great things un - to

Gro - ßes an uns ge - tan, denn der Herr hat Gro - ßes an
 done great things un - to us, for the Lord has done great things

Gro - ßes an uns ge - tan, denn der Herr hat Gro - ßes an
 done great things un - to us, for the Lord has done great things

an uns ge-tan, an uns ge-tan. Un-ser
 great things to us, great things to us. Let our

tan, der Herr hat Gro-ßes an uns ge-tan.
 us, the Lord has done great things un-to us.

uns ge-tan, der Herr hat Gro-ßes an uns ge-tan.
 un-to us, the Lord has done great things un-to us.

uns ge-tan, der Herr hat Gro-ßes an uns ge-tan.
 un-to us, the Lord has done great things un-to us.

Mund sei voll La-
 heart be re-joic-

Un-ser Mund sei voll La-
 Let our heart be re-joic-

Un-ser Mund sei voll
 Let our heart be re-

Un-ser
 Let our

- chens und uns-re
 - ing and with our

- chens und uns-re Zun-ge voll
 ing and with our tongue speak his

La-chens und uns-re Zun-ge voll Rüh-
 joic-ing and with our tongue speak his prais-

Mund sei voll La- chens und uns-re
 heart be re- joic- ing and with our

Zun - ge voll Rüh - mens. Denn,
 tongue — speak his prais - es. For,

Rüh - mens, un - ser Mund sei voll
 prais - es, let our heart be re -

- mens, un - ser Mund sei voll
 - es, let our heart be re -

Zun - ge voll Rüh - mens,
 tongue — speak his prais - es,

denn der Herr, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 for the Lord, the Lord has done great things un - to

La - joic -

La - joic -

ser - Mund heart sei voll La - chens, voll
 be re - joic - ing, re -

tan, der Herr hat Gro - ßes an
 us, the Lord done great things

- chens und uns - re Zun - ge voll Rüh -
 ing and with our tongue speak his prais -

- chens und uns - re Zun - ge voll Rüh -
 ing and with our tongue speak his prais -

La - joic -

uns ge - tan. Un - ser Mund sei voll
 un - to us. Let our heart be re -

- mens, un - ser
 es, let our

- mens, voll Rüh - mens,
 es, his prais - es,

- chens,
 ing,

La - joic -

Mund heart sei voll La - joic -
 heart be re

un ser Mund sei voll
 let our heart be re -

un - ser
 let our

- chens und uns - re
 - ing and with our

- chens und uns - re
 - ing and with our

La - chens und uns - re
 joic - ing and with our

Zun - ge voll
 tongue speak his

Rüh - prais -

Mund heart sei voll La - chens und uns - re
 heart be re - joic - - ing and with our

Zun - ge voll Rüh - mens.
 tongue speak his prais - es.

Rüh - - - mens, un - ser Mund sei voll La - chens.
 prais - - - es, let our heart be re - joic - ing.

- - - mens, un - ser Mund sei voll La - chens.
 - - - es, let our heart be re - joic - ing.

senza ripieni

Zun - ge voll Rüh - mens.
 tongue speak his prais - es.

Denn der
 For

Basso

Herr, der Herr, der Herr, der Herr hat
 Lord, the Lord, the Lord, the Lord has

Gro - ßes tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 done great things us, Lord has done great things un - to

Herr hat Gro - ßes an uns ge - tan, an
 Lord has done great things un - to us, to

uns, an uns ge - tan, der Herr hat Gro - ßes an uns ge -
 us, great things to us, the Lord has done great things un - to

tan, an uns ge - tan, Gro - ßes, Gro - ßes, denn der
 us, great things to us, great things, great things, for the

145 *Soprano*

Alto **con ripieni**

Tenore Un - ser -
Let - our -

Basso

Herr hat Gro - - - ßes an uns ge - tan.
Lord has done - - - great things un - to us.

148 **con ripieni**

Mund sei - - - voll - - - La - - -
heart be - - - re - - - joic - - -

con ripieni

Un - - - und sei - - - La - - -
Let - - - art be - - - re - - - joic - - -

151

Mund sei - - - voll - - - La - - -
heart be - - - re - - - joic - - -

- - - - chens, un - ser - - - Mund sei - - - voll - - - La - - -
- - - - ing, let - - - our - - - heart be - - - re - - - joic - - -

con ripieni

Un - ser - - - Mund sei - - - voll - - - La - - -
Let - - - our - - - heart be - - - re - - - joic - - -

155

- chens, un - ser - Mund sei voll La -
 - ing, let - our - heart be re - joic -

- chens, sei voll La -
 - ing, be re - joic -

- chens, un - ser Mund sei - voll - La -
 - ing, let our heart be - re - joic -

- chens, un - ser - Mund sei - voll - La -
 - ing, let - our - heart be - re - joic -

159

- chens, un - ser - Mund sei -
 - ing, let - our - heart be - re - joic -

- chens, un - ser - Mund sei - ll - La -
 - ing, let our - heart be - re - joic -

- chens, un - ser - Mund sei voll
 - ing, let - our - heart be re -

sei voll La -
 be re - joic -

160

- chens und uns-re Zun - ge voll
 - ing and with our tongue speak his

- chens und uns-re Zun - ge voll
 - ing and with our tongue speak his

La -
 joic - - chens und uns-re Zun - ge voll
 - ing and with our tongue speak his

167

Rüh - mens. - mens.
 prais - es. - es.

Rüh - mens. - mens.
 prais - es. - es.

Rüh - mens. - mens.
 prais - es. - es.

Rüh - mens. - mens.
 prais - es. - es.

- chens und uns - re Zun - ge voll Rüh - mens.
 - ing and with our tongue speak his prais - es.

2. Aria: Ihr Gedanken und ihr Sinnen (Tenore) – tacet
3. Recitativo: Dir, Herr, ist niemand gleich (Basso) – tacet
4. Aria: Ach Herr, was ist ein Menschenkind (Alto) – tacet
5. Duetto: Ehre sei Gott in der Höhe (Soprano, Tenore) – tacet
6. Aria: Wacht auf, ihr Adern und ihr Glieder (Basso) – tacet

Soprano

Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja! Ge - lobt sei Gott, sin -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Praise be to God, which

Alto

Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja! Ge - lobt sei Gott, sin -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Praise be to God, which

Tenore

Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja! Ge - lobt sei Gott, sin -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Praise be to God, which

Basso

Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja! Ge - lobt sei Gott, sin -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Praise be to God, which

4

gen wir all aus un - sers Her - zens Grun - de. Denn Gott hat heut ge -
we all sing with joy - ful heart and fer - vor! For God to - day has

8

gen wir all aus un - sers Her - zens Grun - de. Denn Gott hat heut ge -
we all sing with joy - ful heart and fer - vor! For God to - day has

gen wir all aus un - sers Her - zens Grun - de. Denn Gott hat heut ge -
we all sing with joy - ful heart and fer - vor! For God to - day has

8

macht solch Freud, die wir ver - ge - sen solln zu kei - ner Stun - de.
giv'n us joy, that we shall not for - get now and for - ev - er.

macht solch Freud, die wir ver - ges - sen solln zu kei - ner Stun - de.
giv'n us joy, that we shall not for - get now and for - ev - er.

macht solch Freud, die wir ver - ges - sen solln zu kei - ner Stun - de.
giv'n us joy, that we shall not for - get now and for - ev - er.

macht solch Freud, die wir ver - ges - sen solln zu kei - ner Stun - de.
giv'n us joy, that we shall not for - get now and for - ev - er.